

Zeitschrift:	L'ami du patois : trimestriel romand
Band:	27 (1999)
Heft:	106
Artikel:	Bénédiction de la bannière des Yèrdza : 18 avril 1999
Autor:	L'Homme, Léon
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-244112

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aller en pays étrangers, gagner de quoi garder la maison, le domaine famillial, que la vicissitude des temps avait obligé le propriétaire d'hypothéquer, et les échéances pour le payement arrivaient inexorablement à un rythme difficilement soutenable pour certaines familles.

Tout cela, nous l'avons senti en parcourant ces petits chemins de montagne. En passant devant l'église de Cerniat, nous avons salué le Maître de ces lieux et avons admiré la majestueuse beauté de ce monument fraîchement rénové.

Le cœur plein de ces images bucoliques, nous avons rejoint la vallée toute bruissante des voitures sillonnant ces vallées fribourgeoises, qui ne font que marquer le progrès, sans trouver la compensation dans la nature.

Jean des Neiges

YÈRDZA

Bénédiction de la bannière des Yèrdza 18 avril 1999

Bi furi rèvinyè ! La têra chè rèvèyè.
On chè chin to redyè dè chi novi bouneu..
Hou ke châvon vuyéti, trâvon pèrto mèrvèyè.
I chon di bénirâ chènin la boun-imeu.

Dzouyo por ti lè kâ, rèbayon pyin korâdzo
I chudâ in batayon, kan lè j'iyè ou drapô
Chyèvin la byantse krê, min pèjin le bagâdzo,
Le pâ l'è pye lèrdjê, chin va gayâ rondô.

No konprinnyin adon le pri dè na banyére,
Le dzouyo ke no vin, in chi bi mitin d'èvri.
Batchya chti matin, tota bala châ pyére.
Lè patêjan Yèrdza n'in chon to rèveri.

I chon bin pri dè no, le parin, la marinna.
On mêdzo to chejin, la dâthe don kuryâ.
L'an bayi dè bon kâ. Oh ! n'in vayè la pinna
Po chôyâ le patê ke charè n'in maryâ.

Grahyâjè è grahyâ, kan vindron lè fèrmayè,
Kan chyêdrè le bouneu d'inthinbyo a brechi,
Vo j'arin le dzouyo dè chavê chin ke bayè
D'aprindre le patè, dè på le déléchi.

Bèjonyè k'on rèvin a di moudè anhyannè.
Hou k'on di ingenô, tsanton grégorien.
Mimamin di dzounè, apri kotyè fredannè
Ch'inbriyon ou patè in to bon kolèjiyin.

A Vevey, no j'arin dè tsôtin granta fitha.
Lè j'organijateu, Rechpè ! l'an dèchidå
Ke lè vatsè l'aron lou tota bala titha
Di kouârnè bin veryè, ke l'an to fin djidå.

Le mêtre l'è l'èrdzin. Le tyin rînmuya-minådzo !
Ma, fô chavê vuyèrdå, ko le kâ di Yerdza,
Gran dzouyo pè lè tsan, chin få bon vejenådzo.
Le patè l'a onko, dèvan li di bi dzoua.

Léon L'Homme.

